## 平 和 宣 言



今から80年前、男女の区別もつかぬ遺体であるれかえっていたこの広島の街で、体中にガラスの破片が突き刺さる傷を負いながらも、自らの手により父を茶毘に付した被爆者がいました。「死んでもいいから水を飲ませて下さい!」と声を振り絞る少女に水をあげなかったことを悔やみ、核兵器廃絶を叫び続けることが原爆犠牲者へのせめてもの償いだと自分に言い聞かせる被爆者。原爆に遭っていることを理由に相手の親から結婚を反対され、独身のまま生涯を終えた被爆者もいました。

そして核兵器のない平和な世界を創るためには、たとえ自分の意見と反対の人がいてもまずは話をしてみることが大事であり、決してあきらめない「ネバーギブアップ」の精神を若い世代へ伝え続けた被爆者。こうした被爆者の体験に基づく貴重な平和への思いを伝えていくことが、ますます大切になっています。

しかしながら、米国とロシアが世界の核弾頭の約9割を保有し続け、またロシアによるウクライナ侵攻や混迷を極める中東情勢を背景に、世界中で軍備増強の動きが加速しています。各国の為政者の中では、こうした現状に強くとらわれ、「自国を守るためには、核兵器の保有もやむを得ない。」という考え方が強まりつつあります。こうした事態は、国際社会が過去の悲惨な歴史から得た教訓を無にすると同時に、これまで築き上げてきた平和構築のための枠組みを大きく揺るがすものです。

このような国家が中心となる世界情勢にあっても、私たち市民は決してあきらめることなく、真に平和な世界の実現に向けて、核兵器廃絶への思いを市民社会の総意にしていかなければなりません。そのために、次代を担う若い世代には、軍事費や安全保障、さらには核兵器のあり方は、自分たちの将来に非人道的な結末をもたらし得る課題であることを自覚していただきたい。その上で、市民社会の総意を形成するための活動を先導し、市民レベルの取組の輪を広げてほしいのです。その際心に留めておくべきことは、自分よりも他者の立場を重視する考え方を優先することが大切であり、そうすることで人類は多くの混乱や紛争を解決し、現在に至っているということです。こうしたことを踏まえれば、国家は自国のことのみに専念して他国を無視してはならないということです。

また、市民レベルの取組の輪を広げる際には、連帯が不可欠となることから、「平和文化」の振興にもつながる文化芸術活動やスポーツを通じた交流などを活性化していくことが重要になります。とりわけ若い世代が先導する「平和文化」の振興とは、決して難しいことではなく、例えば、平和をテーマとした絵の制作や音楽活動に参加する、あるいは被爆樹木の種や二世の苗木を育てるなど、自分たちが日々の生活の中でできることを見つけ、行動することです。広島市は、皆さんが「平和文化」に触れることのできる場を提供し続けます。そして、被爆者を始め先人の助け合いの精神を基に創り上げられた「平和文化」が国境を越えて広がっていけば、必ずや核抑止力に依存する為政者の政策転換を促すことになります。

世界中の為政者の皆さん。自国のことのみに専念する安全保障政策そのものが国と国との争いを生み出すむのになってはいないでしょうか。核兵器を含む軍事力の強化を進める国こそ、核兵器に依存しないための建設的な議論をする責任があるのではないですか。世界中の為政者の皆さん。広島を訪れ、被爆の実相を自ら確かめてください。平和を願う「ヒロシマの心」を理解し、対話を通じた信頼関係に基づく安全保障体制の構築に向けた議論をすぐにでも開始すべきではないですか。

日本政府には、唯一の戦争被爆国として、また恒久平和を念願する国民の代表として、国際社会の分断解消に向け主導的な役割を果たしていただきたい。広島市は、世界最大の平和都市のネットワークへと発展し、更なる拡大を目指す平和首長会議の会長都市として、世界の 8,500 を超える加盟都市と連帯し、武力の対極にある「平和文化」を世界中に根付かせることで、為政者の政策転換を促していきます。核兵器禁止条約の締約国となることは、ノーベル平和賞を受賞した日本原水爆被害者団体協議会を含む被爆者の願いに応え、「ヒロシマの心」を体現することにほかなりません。また、核兵器禁止条約は、機能不全に陥りかねないNPT(核兵器不拡散条約)が国際的な核軍縮・不拡散体制の礎石として有効に機能するための後ろ盾になるはずです。是非とも来年開催される核兵器禁止条約の第1回再検討会議にオブザーバー参加していただきたい。また、核実験による放射線被害への地球規模での対応が課題となっている中、平均年齢が86歳を超え、心身に悪影響を及ぼす放射線により、様々な苦しみを抱える多くの被爆者の苦悩にしっかりと寄り添い、在外被爆者を含む被爆者支援策を充実することを強く求めます。

本日、被爆80周年の平和記念式典に当たり、原爆犠牲者の御霊に心から哀悼の誠を捧げるとともに、決意を新たに、人類の悲願である核兵器廃絶とその先にある世界恒久平和の実現に向け、被爆地長崎、そして思いを同じくする世界の人々と共に、これからも力を尽くすことを誓います。

令和7年(2025年)8月6日



## The City of Hiroshima

## PEACE DECLARATION

August 6, 2025



Eighty years ago, Hiroshima was strewn with bodies too damaged to identify even their sex. One *hibakusha* (survivor) ignored the many glass shards piercing her body to cremate her father with her own hands. Elsewhere, a young woman begged, "I don't care if I die. Please! Give me water!" Decades later, a woman who heard that plea still regretted not giving the young woman water. She told herself that fighting for the elimination of nuclear weapons was the best she could do for those who died. Another *hibakusha* spent his life alone because the parents of the woman he loved refused to let her marry anyone exposed to the bomb.

One *hibakusha* leader frequently reminded younger audiences, "Building a peaceful world without nuclear weapons will demand our never-give-up spirit. We have to talk and keep talking to people who hold opposing views." Today, conveying the ardent pleas for peace derived from *hibakusha* experiences is more crucial than ever.

The United States and Russia still possess about 90 percent of the world's nuclear warheads. Russia's invasion of Ukraine and the chaos in the Middle East are accelerating military buildups around the world. Feeling the pressure of this situation, policymakers in some countries even accept the idea that "nuclear weapons are essential for national defense." These developments flagrantly disregard the lessons the international community should have learned from the tragedies of history. They threaten to topple the peacebuilding frameworks so many have worked so hard to construct.

Despite the current turmoil at the nation-state level, we, the people, must never give up. Instead, we must work even harder to build civil society consensus that nuclear weapons must be abolished for a genuinely peaceful world. Our youth, the leaders of future generations, must recognize that misguided policies regarding military spending, national security, and nuclear weapons could bring utterly inhumane consequences. We urge them to step forward with this understanding and lead civil society toward consensus through expanded participation at the grassroots level. In this process, we must all remember to think less about ourselves and more about each other. Thinking of others is how humanity has resolved much conflict and turmoil on our path to the present day. Clearly, nations, too, must look beyond narrow self-interest to consider the circumstances of other nations.

In expanding grassroots initiatives, solidarity will be indispensable. Cultural arts and sports exchanges contribute enormously to the culture of peace we seek. And in fostering that culture of peace, young people can easily take the lead. All they need to do is conceive and initiate projects they can carry out in the course of daily life, such as peace-centered art and music projects or planting seeds and saplings from atomic-bombed trees. The City of Hiroshima continuously offers opportunities to experience the culture of peace built by Hiroshima's hibakusha and other predecessors in their spirit of mutual support. The more our peace culture transcends national borders, the more it will pressure policymakers now relying on nuclear deterrence to revise their policies.

Policymakers around the world, can you not see that security policies derived from narrow self-interest are fomenting international conflict? Nations now strengthening their military forces, some including nuclear arsenals, must engage constructively in talks aimed at abandoning reliance on nuclear weapons. Please, visit Hiroshima. Witness with your own eyes what an atomic bombing does. Take to heart the peace-loving spirit of Hiroshima, then begin immediately discussing a security framework based on trust through dialogue.

Japan is the only nation that has suffered an atomic bombing in war. The Japanese government represents a people who aspire to genuine and lasting peace. Hiroshima demands that our government lead toward unification of our divided international community. As president of Mayors for Peace, already the world's largest network of peace cities and still growing, the City of Hiroshima will collaborate with our more than 8,500 member cities worldwide to instill the culture of peace, which stands in firm opposition to military force. We will call on policymakers to revise their policies. We call on Japan, for example, to sign and ratify the Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons (TPNW). Doing so would manifest the spirit of Hiroshima and begin to answer the supplications of our *hibakusha*, represented by Nihon Hidankyo, last year's Nobel Peace Prize recipient.

The Nuclear Non-Proliferation Treaty (NPT) is on the brink of dysfunctionality. The TPNW should serve as strong support for that treaty, helping it remain the cornerstone of the nuclear disarmament and non-proliferation regime. We demand that Japan at least participate as an observer during the first TPNW Review Conference next year. Furthermore, in light of the intensified global challenges of coping with radiation damage due to nuclear testing, we demand that our government strengthen measures of support for all *hibakuisha*, including those living abroad. With their average age now exceeding 86, they still face myriad hardships caused by radiation damage to their minds and bodies.

At this Peace Memorial Ceremony marking 80 years since the atomic bombing, we offer our heartfelt condolences to the souls of the victims of the atomic bombings. We renew our determination to work together with Nagasaki and with likeminded people around the world to reach humanity's long-sought goal—the abolition of nuclear weapons leading to lasting world peace.